

## KOMISIJAS LĒMUMS

(2008. gada 30. aprīlis)

par Čehijas, Igaunijas, Kipras, Latvijas, Lietuvas, Ungārijas, Maltas, Polijas, Slovēnijas un Slovākijas maksājumu aģentūru grāmatojumu noskaidrošanu attiecībā uz Eiropas Lauksaimniecības garantiju fonda (ELGF) finansēto lauku attīstības pasākumu izdevumiem 2007. finanšu gadā

(izziņots ar dokumenta numuru K(2008) 1710)

(Autentisks ir tikai teksts čehu, igauņu, grieķu, angļu, latviešu, lietuviešu, ungāru, poļu, slovāku un slovēņu valodā)

(2008/395/EK)

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

Latvijai, Lietuvai, Ungārijai, Maltei, Polijai, Slovēnijai un Slovākijai pārbaudes rezultātus līdz ar nepieciešamajiem grozījumiem.

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 2005. gada 21. jūnija Regulu (EK) Nr. 1290/2005 par kopējās lauksaimniecības politikas finansēšanu<sup>(1)</sup> un īpaši tās 30. un 39. pantu,

apspriedusies ar Lauksaimniecības fondu komiteju,

tā kā:

(1) Pamatojoties uz Čehijas, Igaunijas, Kipras, Latvijas, Lietuvas, Ungārijas, Maltas, Polijas, Slovēnijas un Slovākijas līdz ar vajadzīgo informāciju iesniegtajiem gada pārskatiem par izdevumiem lauku attīstības pasākumu jomā, ir jānoskaidro Regulas (EK) Nr. 1290/2005 6. panta 2. punktā minēto maksātāju [maksājumu aģentūru] grāmatojumi. Ir paredzēts noskaidrot nosūtīto grāmatojumu pilnīgumu, precizitāti un ticamību, ņemot vērā sertifikācijas iestāžu [aplūcinātājiestāžu] ziņojumus.

(2) Ir beidzies Čehijai, Igaunijai, Kiprai, Latvijai, Lietuvai, Ungārijai, Maltei, Polijai, Slovēnijai un Slovākijai piešķirtais termiņš, kas minēts 7. panta 2. punktā Komisijas Regulā (EK) Nr. 885/2006<sup>(2)</sup>, ar ko nosaka sīki izstrādātus noteikumus ELGF grāmatojumu noskaidrošanai, to dokumentu iesniegšanai Komisijā, kuri minēti Regulas (EK) Nr. 1290/2005 8. panta 1. punkta c) apakšpunktā un Regulas (EK) Nr. 885/2006 7. panta 1. punktā.

(3) Komisija pārbaudīja iesniegto informāciju un līdz 2008. gada 31. martam nosūtīja Čehijai, Igaunijai, Kiprai,

(4) Attiecībā uz lauku attīstības izdevumiem atbilstīgi 7. panta 2. punktam Komisijas 2004. gada 5. janvāra Regulā (EK) Nr. 27/2004, ar ko paredz sīki izstrādātus pārējas noteikumus Padomes Regulas (EK) Nr. 1257/1999 piemērošanai attiecībā uz lauku attīstības pasākumu finansēšanu, kuru veic ELVGF Garantiju nodaļa, Čehijā, Igaunijā, Kiprā, Latvijā, Lietuvā, Ungārijā, Maltā, Polijā, Slovēnijā un Slovākijā<sup>(3)</sup>, grāmatojumu noskaidrošanas lēmuma rezultātu atņem no nākamajiem Komisijas veiktajiem maksājumiem vai pieskaita tiem.

(5) Attiecībā uz atsevišķām maksājumu aģentūrām, ņemot vērā veiktās pārbaudes, gada pārskati un pavaddokumenti ļauj Komisijai pieņemt lēmumu par iesniegto gada pārskatu pilnīgumu, precizitāti un ticamību. Sīkāka informācija par šīm summām ir atrodama kopsavilkuma ziņojumā, kas Fonda komitejai tika iesniegts kopā ar šo lēmumu.

(6) Ņemot vērā veiktās pārbaudes, atsevišķu maksājumu aģentūru iesniegtajai informācijai vajadzīgi papildu paskaidrojumi, un tāpēc to grāmatojumus nevar noskaidrot šajā lēmumā.

(7) Attiecībā uz izdevumiem lauku attīstībai atbilstīgi Regulai (EK) Nr. 27/2004 summas, kas ir atgūstamas vai izmaksājamas saskaņā ar grāmatojumu noskaidrošanas lēmumu, jāatņem no nākamajiem veiktajiem maksājumiem vai tiem jāpieskaita.

(8) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1290/2005 30. panta 2. punktu šis lēmums neskar Komisijas vēlāk pieņemtos lēmumus, ar kuriem no Kopienas finansējuma izslēdz izdevumus, kas nav veikti saskaņā ar Kopienas noteikumiem,

<sup>(1)</sup> OV L 209, 11.8.2005., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1437/2007 (OV L 322, 7.12.2007., 1. lpp.).

<sup>(2)</sup> OV L 171, 23.6.2006., 90. lpp. Regulā grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1233/2007 (OV L 279, 23.10.2007., 10. lpp.).

<sup>(3)</sup> OV L 5, 9.1.2004., 36. lpp.

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

*1. pants*

Neskarot 2. pantu, ar šo lēmumu attiecībā uz 2007. finanšu gadu ir noskaidroti dalībvalstu maksājumu aģentūru grāmatojumi par Eiropas Lauksaimniecības garantiju fonda (ELGF) finansētiem lauku attīstības izdevumiem.

Summas, kas saskaņā ar šo lēmumu lauku attīstības pasākumu jomā atgūstamas no Čehijas, Igaunijas, Kipras, Latvijas, Lietuvas, Ungārijas, Maltas, Polijas, Slovēnijas un Slovākijas vai tām izmaksājamas, ir norādītas I un II pielikumā.

*2. pants*

III pielikumā norādītie dalībvalstu maksājumu aģentūru grāmatojumi par 2007. finanšu gadu attiecībā uz lauku attīstības pasākumiem, ko īsteno Čehijā, Igaunijā, Kiprā, Latvijā, Lietuvā,

Ungārijā, Maltā, Polijā, Slovēnijā un Slovākijā, tiek atdalīti no šā lēmuma, un uz tiem attiecas turpmākais grāmatojumu noskaidrošanas lēmums.

*3. pants*

Šis lēmums ir adresēts Čehijas Republikai, Igaunijas Republikai, Kipras Republikai, Latvijas Republikai, Lietuvas Republikai, Ungārijas Republikai, Maltas Republikai, Polijas Republikai, Slovēnijas Republikai un Slovākijas Republikai.

Briselē, 2008. gada 30. aprīlī

*Komisijas vārdā —*

*Komisijas locekle*

Mariann FISCHER BOEL

## I PIELIKUMS

## MAKSĀJUMU AĢENTŪRU GRĀMATOJUMU NOSKAIDROŠANA

## 2007. finanšu gads – ELGF lauku attīstības izdevumi jaunajās dalībvalstīs

## No dalībvalsts atgūstamā vai tai izmaksājāmā summa

DV	2007. gads – izdevumi attiecībā uz maksājumu aģentūrām, kuru grāmatojumi ir:		Kopā a + b	Samazinājumi	Kopā	Starposma maksājumi, kas izmaksāti dalībvalstij par finanšu gadu	Summa, kas atgūstama no (-) attiecīgās dalībvalsts vai tai izmaksājama (+) (*)
	noskaidroti	atdalīti					
	a	b	c = a + b	d	e = c + d	f	g = e - f
CY	EUR	17 817 990,09		0,00	17 817 990,09	17 817 394,00	596,09
CZ	EUR	188 407 840,07		0,00	188 407 840,07	107 317 031,00	81 090 809,07
EE	EUR	0,00	36 236 291,00	0,00	36 236 291,00	36 236 291,00	0,00
HU	EUR	178 498 827,76		0,00	178 498 827,76	142 520 308,00	35 978 519,76
LT	EUR	156 247 750,70		0,00	156 247 750,70	137 893 174,00	18 354 576,70
LV	EUR	110 967 368,28		0,00	110 967 368,28	92 775 801,00	18 191 567,28
MT	EUR	0,00	4 148 025,00	0,00	4 148 025,00	4 148 025,00	0,00
PL	EUR	1 085 818 964,54		0,00	1 085 818 964,54	624 783 864,00	461 035 100,54
SI	EUR	88 853 612,73		0,00	88 853 612,73	29 882 274,00	58 971 338,73
SK	EUR	144 596 146,16		0,00	144 596 146,16	105 327 185,00	39 268 961,16

(\*) Tā kā maksājumi ir sasnieguši 95 % no finanšu plāna, atlikašo summu attiecībā uz CZ, HU, LT, LV, PL, SI, un SK izmaksās programmas noslēgumā.

DV	Programmas īstenošanai izmaksātie avansa maksājumi, kas vēl nav noskaidroti (Padomes Regula (EK) Nr. 1260/1999 32. pants)	
CZ	EUR	86 848 000,00
CY	EUR	11 968 000,00
EE	EUR	24 080 000,00
HU	EUR	96 368 000,00
LT	EUR	78 320 000,00
LV	EUR	52 496 000,00
MT	EUR	4 304 000,00
PL	EUR	458 624 000,00
SI	EUR	45 056 000,00
SK	EUR	63 536 000,00

## II PIELIKUMS

## JAUNO DALĪBVALSTU 2007. FINANŠU GADA NOSKAIDROTIE IZDEVUMI, KAS IEDALĪTI PĒC ELGF LAUKU ATTĪSTĪBAS PASĀKUMA VEIDA

## Atšķirības starp gada pārskatiem un izdevumu deklarācijām

## KIPRA

Nr.	Pasākumi	Izdevumi 2007. gadā I pielikuma "a" sleja	Samazinājumi I pielikuma "d" sleja	2007. gadā noskaidrotās summas, I pielikuma "e" sleja
		i	ii	iii = i + ii
1	Atbalsts ieguldījumiem dzīvnieku atkritumu apsaimniekošanai	3 225 390,38		3 225 390,38
2	Uzlabojumu un attīstības veicināšana	2 413 832,05		2 413 832,05
3	Ražotāju grupu veidošanas veicināšana	0,00		0,00
4	Lauksaimnieku arodapmācību veicināšana	0,00		0,00
5	Tehniskie un konsultāciju pakalpojumi lauksaimniekiem	0,00		0,00
6	Priekšlaicīga pensionēšanās	476 161,06		476 161,06
7	Atbalsts jaunajiem lauksaimniekiem darbības uzsākšanai	0,00		0,00
8	ES standartu ievērošana	1 327 209,76		1 327 209,76
9	Agrovides pasākumu pieņemšana	5 598 846,60		5 598 846,60
10	Agrovides pasākumi lauku vides vērtības aizsardzībai	1 385 404,31		1 385 404,31
11	Apmežošana	80 294,63		80 294,63
12	Infrastrukturā uzlabošana lopkopības attīstībai	600 274,13		600 274,13
13	Mazāk labvēlīgi apgabali	1 298 319,91		1 298 319,91
14	Atbalsts kvalitātes projektiem	0,00		0,00
15	Atbalsts maza mēroga tradicionālajai pārstrādei	211 518,23		211 518,23
16	Lauksaimniecisko un tradicionālo ainavu aizsardzība	504 899,70		504 899,70
17	Aizsardzība pret meža ugunsgrēkiem un citām dabas katastrofām	293 655,31		293 655,31
18	Lauksaimniecībā neizmantojamo zemju apmežošana	314 776,22		314 776,22
19	Ražas ievākšanas uzlabošana	79 455,98		79 455,98
20	Tehniskais atbalsts īstenošanai, uzraudzībai	0,00		0,00
21	Tehniskais atbalsts kopīgām ierosmēm vietējā mērogā	7 951,82		7 951,82
	Kopā	17 817 990,09	0,00	17 817 990,09

## ČEHIJA

No	Pasākumi	Izdevumi 2007. gadā I pielikuma "a" sleja	Samazinājumi I pielikuma "d" sleja	2007. gadā noskaidrotās summas, I pielikuma "e" sleja
		i	ii	iii = i + ii
1	Priekšlaicīga pensionēšanās	1 590 493,75		1 590 493,75
2	Mazāk labvēlīgi apgabali	81 005 360,10		81 005 360,10
3	Agrovide	102 916 341,29		102 916 341,29
4	Mežsaimniecība	2 687 988,90		2 687 988,90
5	Atbalsts ražotāju grupām	207 656,03		207 656,03
6	Tehniskā palīdzība	0,00		0,00

No	Pasākumi	Izdevumi 2007. gadā I pielikuma "a" sleja	Samazinājumi I pielikuma "d" sleja	2007. gadā noskaidrotās summas, I pielikuma "e" sleja
		i	ii	iii = i + ii
7	SAPARD	0,00		0,00
700	Ieguldījumi lauku saimniecībās, projekti atbilstīgi Reg. (EK) Nr. 1268/1999	0,00		0,00
701	Pārstrāde un tirdzniecība atbilstīgi Reg. (EK) Nr. 1268/1999	0,00		0,00
702	Plūdu radītie zaudējumi 1	0,00		0,00
703	Kvalitātes kontroles struktūru uzlabošana	0,00		0,00
704	Zemes uzlabošana un pārdalīšana	0,00		0,00
705	Ciematu atjaunošana un attīstība	0,00		0,00
706	Plūdu radītie zaudējumi 2	0,00		0,00
707	Infrastrukturā uzlabošana lauku apvidos	0,00		0,00
708	Darbību attīstība un dažādošana	0,00		0,00
709	Lauksaimnieciskās ražošanas metodes, kas paredzētas vides aizsardzībai	0,00		0,00
710	Profesionālās izglītības uzlabošana	0,00		0,00
711	SAPARD tehniskā palīdzība	0,00		0,00
	Kopā	188 407 840,07	0,00	188 407 840,07

## UNGĀRIJA

Nr.	Pasākumi	Izdevumi 2007. gadā "a" sleja	Samazinājumi "d" sleja	2007. gadā noskaidrotās summas, "e" sleja
		i	ii	iii = i + ii
1	Agrovide	73 486 969,91		73 486 969,91
2	Standartu ievērošana	4 105 536,55		4 105 536,55
3	Apmežošana	22 816 432,69		22 816 432,69
4	Atbalsts daļēji naturālām saimniecībām	685 771,04		685 771,04
5	Atbalsts ražotāju grupām	15 660 337,14		15 660 337,14
6	Priekšlaicīga pensionēšanās	0,00		0,00
7	Mazāk labvēlīgi apgabali	5 445 831,94		5 445 831,94
8	Tehniskā palīdzība	12 481 066,90		12 481 066,90
9	Atbilstīgi Reg. (EK) Nr. 1268/1999 apstiprinātie projekti	0,00		0,00
10	Papildu valsts tiešie maksājumi	43 816 881,59		43 816 881,59
	Kopā	178 498 827,76	0,00	178 498 827,76

## LIETUVA

Nr.	Pasākumi	Izdevumi 2007. gadā I pielikuma "a" sleja	Samazinājumi I pielikuma "d" sleja	2007. gadā noskaidrotās summas, "e" sleja
		i	ii	iii = i + ii
1	Agrovide	22 285 402,90		22 285 402,90
2	Mazāk labvēlīgi apgabali un apgabali, kuros noteikti ar vidi saistīti ierobežojumi	49 265 832,76		49 265 832,76
3	Standartu ievērošana	27 087 408,61		27 087 408,61

Nr.	Pasākumi	Izdevumi 2007. gadā I pielikuma "a" sleja	Samazinājumi I pielikuma "d" sleja	2007. gadā noskaidrotās summas, "e" sleja
		i	ii	iii = i + ii
4	Lauksaimniecībā izmantojamo zemju apmežošana	2 282 657,14		2 282 657,14
5	Priekšlaicīga pensionēšanās	25 344 412,08		25 344 412,08
6	Atbalsts daļēji naturālām saimniecībām, kuras ir pārstrukturēšanās posmā	1 957 236,61		1 957 236,61
7	Citi pasākumi	261 299,00		261 299,00
8	Tehniskā palīdzība	1 608 513,64		1 608 513,64
9	Papildu valsts tiešie maksājumi	26 154 987,96		26 154 987,96
	Kopā	156 247 750,70	0,00	156 247 750,70

## LATVIJA

Nr.	Pasākumi	Izdevumi 2007. gadā I pielikuma "a" sleja	Samazinājumi I pielikuma "d" sleja	2007. gadā noskaidrotās summas, I pielikuma "e" sleja
		i	ii	iii = i + ii
1	Priekšlaicīga pensionēšanās	1 969 847,34		1 969 847,34
2	Atbalsts ražotāju grupām	0,00		0,00
3	Atbalsts daļēji naturālām saimniecībām	11 380 749,30		11 380 749,30
4	Standartu ievērošana	18 477 804,02		18 477 804,02
5	Agrovide	28 455 604,50		28 455 604,50
6	Mazāk labvēlīgi apgabali	44 469 295,01		44 469 295,01
7	Tehniskā palīdzība	687 059,69		687 059,69
8	Saistības, kas pārņemtas no iepriekšējā plānošanas perioda	5 527 008,42		5 527 008,42
9	Resursu piešķiršana vienotajiem platībmaksājumiem	0,00		0,00
	Kopā	110 967 368,28	0,00	110 967 368,28

## POLIJA

Nr.	Pasākumi	Izdevumi 2007. gadā I pielikuma "a" sleja	Samazinājumi I pielikuma "d" sleja	2007. gadā noskaidrotās summas, I pielikuma "e" sleja
		i	ii	iii = i + ii
1	Priekšlaicīga pensionēšanās	208 211 570,06		208 211 570,06
2	Atbalsts daļēji naturālām saimniecībām	153 848 603,49		153 848 603,49
3	Atbalsts ražotāju grupām	2 217 071,84		2 217 071,84
4	Mazāk labvēlīgi apgabali	268 656 270,64		268 656 270,64
5	Agrovides saistības	99 644 744,58		99 644 744,58
6	Apmežošana	34 137 537,58		34 137 537,58
7	ES standartu ievērošana	162 483 934,83		162 483 934,83
8	Tehniskā palīdzība	1 179 654,66		1 179 654,66
9	Papildu tiešie maksājumi	155 386 446,75		155 386 446,75
10	Atbilstīgi Reg. (EK) Nr. 1268/1999 apstiprinātie projekti	53 130,11		53 130,11
	Kopā	1 085 818 964,54	0,00	1 085 818 964,54

## SLOVĒNIJA

Nr.	Pasākumi	Izdevumi 2007. gadā I pielikuma "a" sleja	Samazinājumi I pielikuma "d" sleja	2007. gadā noskaidrotās summas, I pielikuma "e" sleja
		i	ii	iii = i + ii
1	Mazāk labvēlīgi apgabali	35 507 061,93		35 507 061,93
2	Agrovide	36 570 020,31		36 570 020,31
3	Priekšlaicīga pensionēšanās	2 157 975,90		2 157 975,90
4	Standartu ievērošana	11 469 182,41		11 469 182,41
5	Tehniskā palīdzība	622 994,02		622 994,02
6	SAPARD programma	341 673,22		341 673,22
7	Papildu tiešie maksājumi	2 184 704,95		2 184 704,95
	Kopā	88 853 612,73	0,00	88 853 612,73

## SLOVĀKIJA

Nr.	Pasākumi	Izdevumi 2007. gadā I pielikuma "a" sleja	Samazinājumi I pielikuma "d" sleja	2007. gadā noskaidrotās summas, I pielikuma "e" sleja
		i	ii	iii = i + ii
1	Ieguldījumi lauku saimniecībās	2 371 921,16		2 371 921,16
2	Apmācība	0,00		0,00
3	Mazāk labvēlīgi apgabali un apgabali, kuros noteikti ar vidi saistīti ierobežojumi	69 206 792,25		69 206 792,25
4	Standartu ievērošana	2 926 865,23		2 926 865,23
5	Atbalsts agrovides pasākumiem	47 813 409,02		47 813 409,02
6	Lauksaimniecības produktu pārstrādes un tirdzniecības uzlabošana	355 963,87		355 963,87
7	Mežu apsaimniekošana	1 109,96		1 109,96
8	Lauksaimniecībā izmantojamo zemju apmežošana	96 237,08		96 237,08
9	Zemes konsolidācija	316 125,54		316 125,54
10	Lauksaimniecisko darbību dažādošana	9 505,89		9 505,89
11	Atbalsts daļēji naturālām saimniecībām	445 878,45		445 878,45
12	Atbalsts ražotāju grupām	2 305 705,75		2 305 705,75
13	Tehniskā palīdzība, ieskaitot novērtēšanu	3 586 575,26		3 586 575,26
14	Papildu tiešie maksājumi	14 365 364,23		14 365 364,23
901	Ieguldījumi lauku saimniecībās atbilstīgi Reg. (EK) Nr. 1268/1999	131 805,70		131 805,70
905	Atbilstīgi Reg. (EK) Nr. 1268/1999 apstiprinātie projekti agrovides jomā	582 024,62		582 024,62
907	Atbilstīgi Reg. (EK) Nr. 1268/1999 apstiprinātie projekti mežu apsaimniekošanas jomā	0,00		0,00
912	Atbilstīgi Reg. (EK) Nr. 1268/1999 apstiprinātie projekti attiecībā uz ražotāju grupām	80 862,15		80 862,15
	Kopā	144 596 146,16	0,00	144 596 146,16

## III PIELIKUMS

## MAKSĀJUMU AĢENTŪRU GRĀMATOJUMU NOSKAIDROŠANA

2007. finanšu gads – ELGF lauku attīstības izdevumi jaunajās dalībvalstīs

To maksājumu aģentūru saraksts, kuru grāmatojumi ir atdalīti, un uz tiem attiecas turpmākais grāmatojumu noskaidrošanas lēmums

Dalībvalsts	Maksājumu aģentūra
Igaunija	PRIA
Malta	MRAE